



Prot. n. 2919/C11
del 20/07/2011

RICERCA ENTI E IMPRESE AVVISO PON 2007-2013
prot. n. AOODGAI/5683 del 20/04/2011 – Circolare Straordinaria POR –

CIG X69001FCBB

Con nota prot. AOODGAI/5683 del 20/04/2011, l'Ufficio IV della D.G.A.I del M.I.U.R., nell'ambito della Programmazione dei Fondi Strutturali 2007/2013, ha pubblicato l'avviso per la presentazione delle proposte relative alle azioni **C1 "Interventi formativi per lo sviluppo delle competenze chiave – comunicazione nelle lingue straniere"** del Programma Operativo Nazionale: *Competenze per lo Sviluppo* - 2007IT051PO007 - finanziato con il FSE. Anno scolastico 2010/11. Procedura straordinaria.

Con Nota del MIUR Prot. n: AOODGAI/8153 del 01/07/2011 l'Istituto è stato autorizzato, per l'annualità 2010/2011, alla realizzazione dei seguenti progetti:

Riferimenti Bando Codice Progetto Nazionale	Titolo Progetto	importo
Prot. 5683 - 20/04/2011 C-1- FSE04_POR_CAMPANIA- 2011-426	IMPROVING YOUR ENGLISH TO GET A JOB IN EUROPE	€ 59.990,00

Il Miur, con nota

Prot./AOODGAI/8376 Roma, 6.7. 2011 ha precisato che "essendo, in questa azione, consentito l'affidamento a terzi, ne deriva l'ammissibilità dell'intero costo del servizio esternalizzato, incluse le eventuali spese di organizzazione che normalmente sono in esso ricomprese", mentre "permangono, invece, di esclusiva e diretta responsabilità delle Istituzioni Scolastiche, il coordinamento, la progettazione ed il tutoraggio che non possono essere affidate a soggetti terzi".

Pertanto, con riferimento alle voci di cui alla tabella *Allegato I - Scheda finanziaria- Tabella* contenente il dettaglio dei costi per la realizzazione dell'intervento sulla base del monte ore previsto per l'area formativa e delle voci di accompagnamento opzionali si precisa che, rimanendo le voci di spesa per i 2 tutor, per il ds, per il dsga, per la pubblicità, nonché quelle per la progettazione e per le operazioni amministrative e di contabilità nella disponibilità dell'istituto proponente, l'affidamento del corso, sempre sulla base delle singole voci di cui alla sopracitata tabella, sarà stipulato per un importo complessivo massimo di € 49.800,00 così ripartito:

	ore	Compenso in €	€
esperto	60	80	4800
Soggiorno Paese Unione Europea tre settimane (Vitto, viaggio e alloggio per 15 allievi* +2 tutor accompagnatori)			42000
Certificazione Enti Certificatori esterni per allievi e tutor			3000
totale			49800

*Al riguardo si precisa che la nota Prot.n. AOODGAI/5683 del 20.4.2011 prevede che per l'azione in oggetto nel caso di un numero di allievi inferiori a 15 debba essere effettuata la rideterminazione del costo in proporzione ai numeri di allievi effettivamente partecipanti.

Si precisano le caratteristiche dell'intervento C1:

I. Caratteristiche dell'intervento C1 - comunicazione nelle lingue straniere

Gli interventi C1 prevedono percorsi formativi per l'apprendimento/approfondimento di una lingua europea da realizzarsi nei Paesi dell'UE presso istituti linguistici. Il percorso formativo in lingue europee, di 60 ore (durata 3 settimane) per 15 studenti del terzo quarto e quinto anno di corso o che hanno conseguito il diploma negli esami di stato sessione 2010-2011. Al termine gli studenti sosterranno l'esame per la certificazione richiesta.

II. Obiettivi – intervento C1 –

Il progetto intende fornire agli alunni del triennio un'esperienza di studio all'estero che svolga una funzione formativa ed orientativa, al fine di elevare il livello di competenza nelle lingue straniere e renderne spendibile la certificazione sia come credito formativo universitario, che come portfolio per una celere occupabilità futura.

Gli studenti frequenteranno un corso di lingua inglese e parteciperanno ad attività organizzate (visite a città d'arte e di interesse storico o paesaggistico, a musei, a gallerie d'arte, a luoghi della vita quotidiana inglese ecc), imparando a comprendere, esprimere interpretare concetti ed opinioni, attingendo dal campo esperienziale e dai contesti socio-culturali vissuti.

III. Risultati attesi – intervento C1 –

Tutti i partecipanti, selezionati in base al merito, conseguiranno abilità comunicativo - relazionali in lingua inglese, tali da consentire il conseguimento della certificazione Trinity, a partire dal livello B1 del Quadro Comune Europeo. Ai docenti tutor è data la possibilità di conseguire la certificazione livello C 2.

IV. Sistemazione e alloggio

La sistemazione dovrà essere garantita:

in residence o college, nei pressi del centro studi da frequentare, con stanze da 1/2 corsisti e bagno in camera, con trattamento pensione completa; per i docenti accompagnatori si richiede stanza singola con bagno esclusivo, con trattamento pensione completa.

Inoltre dovrà essere garantito un congruo numero di attività quali uscite, visite guidate, approfondimenti linguistico - tematici, solitamente previste nei corsi di lingua all'estero, dagli stessi Istituti Linguistici Ospitanti.

V. Richiesta

Tenuto conto di quanto esposto, questa Istituzione scolastica seleziona la disponibilità di ENTI E IMPRESE, per la realizzazione delle attività didattiche, sistemazione logistica, viaggi di andata e ritorno, spostamenti interni per visite a musei, città d'arte, parchi ed ogni altra meta di carattere culturale, relative al progetto sopraindicato sulla base della seguente richiesta:

- | |
|---|
| 1. Località sede di accoglienza: a scelta tra Londra ed Edimburgo |
| 2. Volo in aereo di Andata e Ritorno per la città sede di accoglienza, con trasferimento in pullman da Solofra all'aeroporto e viceversa - tasse aeroportuali e incremento carburante inclusi - |

indicazione della compagnia aerea.
3. Trasferimento del gruppo di 15 studenti e due docenti dall'aeroporto alla location concordata per l'andata ed il ritorno;
4. Sistemazione in college/residence come precisato al precedente punto IV.
5. Corso di lingua inglese, in gruppo chiuso, della durata di 60 ore, per gli alunni, da seguire in loco per acquisire la Certificazione delle competenze linguistiche secondo il Framework europeo delle lingue di cui al punto III (Trinity o equivalente) da effettuarsi nel periodo: dal 26 settembre al 29 ottobre 2011 – per un arco temporale di tre settimane e di sessanta ore.
6. la Docenza di Vostro/i esperto/i di madrelingua, di cui deve essere fornito nominativo/i, professionalità e relativo/i Curriculum Vitae in formato Europeo
7. Eventuale corso di aggiornamento didattico e linguistico livello C2 per i docenti accompagnatori;
8. Prenotazione per 17 esami per le certificazioni di cui al punto III, entro il periodo di permanenza all'estero;
9. organizzazione mete e trasferimenti andata e ritorno – e calendarizzazione per 3 sabati e 3 domeniche ed un pomeriggio infrasettimanale di ciascuna per visite a città d'arte, di interesse storico, musei, luoghi della vita quotidiana inglese
10. Postazione Internet c/o college/Istituto a disposizione di docenti e tutor.
11. Pass settimanale per metro/pullman illimitato per la durata del soggiorno
12. Assicurazione infortuni/medico-bagaglio

VI. Budget e compensi

- Il compenso orario per l'esperto madrelingua è di **Euro 80,00** (onnicomprensivi), per 60 ore di corso, per 15 corsisti;
- la spesa massima per il soggiorno (tre settimane: viaggio, vitto e alloggio per 15 allievi +2 tutor accompagnatori) è di **Euro 42.000,00**;
- La spesa massima per le 17 certificazioni (15 per gli studenti e eventuali 2 docenti tutor), è di **Euro 3.000,00**.
- Dovranno esser tenuti distinti i preventivi di spesa per la formazione, la certificazione ed il viaggio-vitto-alloggio.

VII . Elementi di valutazione:

- A. Comprovata capacità nell'organizzare corsi di inglese all'estero;
- B. Appartenenza ad associazioni nazionali ed europee di categoria;
- C. Essere sede di corsi di lingua presso scuole accreditate da enti governativi – culturali (es. Trinity, Cambridge, ecc);
- D. Essere sede di esami di lingua inglese, effettuati da esaminatori accreditati presso il British Council
- D. Precedenti esperienze certificate con istituti secondari superiori.
- E. Rispetto della tempistica e dell'organizzazione contenute nei precedenti punti, in particolare i punti IV , V e VI
- F. Indicazione del costo per ciascun partecipante con la distinta delle voci di spesa.
- G. Accettazione di tutte le richieste del presente avviso

A causa dei tempi ristrettissimi di attuazione del presente progetto, tutte le candidature dovranno pervenire **entro le ore 12,00 di giovedì 28/07/2011** tramite posta o raccomandata a mano, o invio mediante posta certificata al seguente indirizzo: avis01100r@pec.istruzione.it

Non saranno prese in considerazione le domande pervenute oltre la data di scadenza della presente richiesta anche se inviate per posta entro la data prevista.

Griglia di valutazione

Descrizione	Criteri	Punti
1. Comprovata capacità di organizzare corsi di inglese all'estero.	2 punti per ciascun corso organizzato	max 10
2. Appartenenza ad associazioni nazionali ed europee di categoria.	0 punti nessuna appartenenza 10 punti (una o più appartenenze)	max 10
3. Essere sede di corsi e di esami di lingua presso scuole accreditate da enti governativi – culturali.	0 punti nessuna sede 5 punti con sede corsi 5 punti con sede esami da parte di enti certificati dal British Council.	max 10
4. Specificazione dell'offerta: puntuale rispetto dei precedenti punti con particolare attenzione ai punti IV e V della presente richiesta.	0 punti per offerta a "pacchetto" 10 punti per offerta specificata e completa con indicazione della spesa per ciascun partecipante.	max 10
5. Caratteristiche di residence/college	Da 1 a 10	max 10
totale		Max 50

E' richiesta l'accettazione espressa della seguente clausola:

I pagamenti da parte della Istituzione Scolastica saranno effettuati previa copertura finanziaria da parte del MIUR.

A parità di punteggio, la priorità verrà data all'Ente che offre il servizio qualitativamente migliore.

Il Dirigente Scolastico, ove lo ritenga opportuno, potrà chiedere l'integrazione della domanda di candidatura, relativamente alle certificazioni originali dei titoli e/o delle esperienze dichiarate. Le graduatorie, realizzate tenendo conto della griglia di valutazione, saranno elaborate sulla base dei soli elementi di valutazione riportati nelle candidature pervenute.

I corrispettivi economici, non potranno essere superiori a quanto indicato al punto VI del presente avviso e dovranno essere conformi alle disposizioni contenute nelle "Disposizioni ed istruzioni per l'attuazione delle iniziative cofinanziate dai Fondi Strutturali Europei" – Edizione 2009 – diramate con Prot. N° AOODGAI/749 del 06/02/2009 e dal Bando prot. 5683 del 24/04/2011 – FSE – Circolare Straordinaria POR. Gli importi sono da ritenersi comprensivi di IVA, ritenute ed oneri riflessi, se dovuti.

La graduatoria verrà pubblicata sul sito d'Istituto www.isissonca.it e all'albo il 30 luglio 2011.

Ai sensi del D.lgs. 196/2003 i dati personali forniti dagli aspiranti saranno raccolti presso l'Istituto per le finalità strettamente connesse alla sola gestione della selezione. I medesimi dati potranno essere comunicati unicamente alle amministrazioni pubbliche direttamente interessate a controllare lo svolgimento della selezione o a verificare la posizione giuridico- economica dell'aspirante. L'interessato gode dei diritti di cui al citato D.Lgs. 196/2003.

Il presente avviso è pubblicato all'albo della scuola e sul sito web www.isissonca.it in data odierna.

Solofra, 20 luglio 2011

Il Dirigente Scolastico
Prof. Giovanni Tranfaglia